

# Genesis 2:24

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | <div>אָת־<br/>hebrew<br/>The Hebrew אָת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article הָ. Genesis 1:1 אָת־<br/>hebrew<br/>Hebrew הָ The Hebrew אָת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article הָ. Genesis 1:1 אָת־<br/>hebrew<br/>The word הָיָה means “to exist” or “to be” or “to become” or “to come into being” and occurs 3561 times in the Old Testament.<br/>This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.<br/>* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 לִבְשֵׁי אֲדָמָה</div> |
| ESV | Therefore a man shall leave his father and his mother and hold fast to his wife, and they shall become one flesh.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| NIV | For this reason a man will leave his father and mother and be united to his wife, and they will become one flesh.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| NLT | This explains why a man leaves his father and mother and is joined to his wife, and the two are united into one.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | <div><div>ἐνεκεν τοῦτο</div><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigοὗτος / αὕτη / τοῦτο</div><div>greek</div><div>Meaning:</div><div>* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it</div><div>Demonstrative pronoun.</div><div>οὗτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 καταλείψει ἄνθρωπος τὸν</div><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό</div><div>greek</div><div>Meaning:</div><div>* The</div><div>The definite article.</div><div>Forms</div><div>Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ</div><div>πατέρα αὐτοῦ</div><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός</div><div>greek</div><div>Meaning</div><div>* He, she, it * Himself, herself, itself * Same</div><div>Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.</div><div>Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καί</div><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί</div><div>greek</div><div>Meaning</div><div>* And * Also * Both * Even * Too * So</div><div>Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” τῇ</div><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό</div><div>greek</div><div>Meaning:</div><div>* The</div><div>The definite article.</div><div>Forms</div><div>Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ</div><div>μητέρα αὐτοῦ</div><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός</div><div>greek</div><div>Meaning</div><div>* He, she, it * Himself, herself, itself * Same</div><div>Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.</div><div>Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καί</div><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί</div><div>greek</div><div>Meaning</div><div>* And * Also * Both * Even * Too * So</div><div>Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” προσκολληθήσεται πρὸς</div><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigπρὸς</div><div>greek</div><div>Meaning</div><div>* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About</div><div>Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.</div><div>πρὸς is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τῇ</div><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό</div><div>greek</div><div>Meaning:</div><div>* The</div><div>The definite article.</div><div>Forms</div><div>Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ</div><div>γυναῖκα αὐτοῦ</div><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός</div><div>greek</div><div>Meaning</div><div>* He, she, it * Himself, herself, itself * Same</div><div>Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.</div><div>Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καί</div><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί</div><div>greek</div><div>Meaning</div><div>* And * Also * Both * Even * Too * So</div><div>Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἔσονται</div><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἔσμι</div><div>greek</div><div>ἐσμί is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”).</div><div>It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example ἐσμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. οἱ</div><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό</div><div>greek</div><div>Meaning:</div><div>* The</div><div>The definite article.</div><div>Forms</div><div>Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ</div><div>δύο εἰς σάρκα μίαν</div><div>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigεἷς</div><div>gree</div><div>Meaning:</div><div>* One * First * One thing * Alone * Individual * One ma * Someone</div><div>εἷς is the cardinal number (“one”). Sometimes it functions as a indefinitely pronoun (“someone” or “a certain one”). It agrees in gender, number and case with the noun it modifies. Occurs a little under 350 times in the New Testament.Matthew 8:19John 10:30</div></div> |
| LXX |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

|     |                                                                                                                     |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KJV | Therefore shall a man leave his father and his mother, and shall cleave unto his wife: and they shall be one flesh. |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

[Genesis 2:23](#) ← [Genesis 2:24](#) → [Genesis 2:25](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Genesis](#) → [Genesis 2](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

[https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis\\_2:24](https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis_2:24)

Last update: **2025/10/23 00:28**

